



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Discours du Président de la Confédération Guy Parmelin

**«Cultiver un monde résilient comme sa propre
vigne»**

**Discours pour le débat général de la 76^e Assemblée
générale des Nations Unies**

New York, 21 septembre 2021

Seule le texte prononcé fait foi

Monsieur le Président de l'Assemblée générale,
Monsieur le Secrétaire-général des Nations Unies,
Mesdames et Messieurs les Chefs d'Etat et de gouvernement,
Excellences,
Mesdames et Messieurs,

Pendant l'essentiel de ma vie professionnelle, j'ai été vigneron. La viticulture m'a enseigné la patience, la persévérance et la confiance. Une vigne met des années à croître et à produire. L'amélioration des cépages est une science subtile pour produire les meilleurs vins. Il faut respecter la nature et s'adapter aux conditions naturelles.

Pourquoi est-ce que je vous parle de cela ici, dans le sanctuaire des Nations Unies ?

La pandémie de la Covid-19 est un peu à l'image de la grêle ou du gel qui peut soudainement ravager les vignes : imprévue et déstabilisante. Les bons vignerons vivent avec ce risque et savent se relever de tels coups du sort.

La **pandémie** est une catastrophe humaine, sociale et économique, dont les effets se font également ressentir sur la paix et la sécurité internationales. Nos pensées vont à toutes les victimes, directes et indirectes.

Les leçons à tirer de ces développements nous font réaliser qu'il faut **anticiper** les prochaines crises, nous **préparer** à y faire face et **faire preuve de solidarité** afin de bâtir **un monde résilient**.

Trop souvent, nous nous laissons emporter par des visions à court terme et la perspective de gains rapides. Il nous faut retrouver le sens de l'**anticipation** et la conscience qu'il y a toujours des coups du sort. Quel sera le prochain ? Les scientifiques nous alertent et identifient les menaces à venir. Ils nous livrent aussi des informations et des données comme éléments de solution. La bonne gestion de ces données est primordiale. C'est pourquoi la Suisse est fière d'accueillir le prochain Forum mondial des Nations Unies sur les données à Berne en octobre.

Les risques, nous les connaissons, il faut nous y **préparer** et **investir dans la prévention**. Il faut se donner les moyens pour y parvenir. La recherche, l'**éducation** et la **formation professionnelle**, tout particulièrement celle des filles et des femmes, doivent être au centre afin de développer l'accès au savoir, de promouvoir l'innovation et de rendre l'action possible. Plus largement, l'accès au savoir et au savoir-faire nous donne des clés pour anticiper et préparer notre avenir.

Lorsque la grêle ou le gel frappe, les vignerons suisses s'entraident, ils font appel aux assurances auxquelles ils ont cotisé. Lorsqu'une crise touche des régions entières, voire la planète, **la solidarité** doit être mondiale et les solutions communes. Les Nations Unies sont le lieu où les connaissances et les ressources

sont mises en commun. L'organisation elle-même est une leçon tirée des crises passées.

Excellences, Mesdames et Messieurs,

Continuons à **défendre un multilatéralisme** fondé sur des règles. La Suisse œuvre pour une Organisation des Nations Unies efficace et efficiente, et soutient les réformes visant à améliorer la prévention des conflits, à renforcer le système onusien de développement et à moderniser les méthodes de gestion. La Suisse a beaucoup à apporter pour relever les défis auxquels le monde est confronté. Vingt ans après avoir rejoint les Nations Unies, nous sommes prêts à contribuer aux travaux du **Conseil de sécurité** de l'ONU pour la période 2023/24.

La pandémie de Covid-19 a accentué les **tendances protectionnistes** existantes et mis en évidence les défis relatifs à la résilience des chaînes de production et d'approvisionnement mondiales. Ainsi des politiques visant à la relocalisation ou au contrôle des investissements ont le vent en poupe.

Avec l'accélération continue de nos processus économiques, rendue possible par **l'évolution technologique et la numérisation**, nos sociétés sont devenues complexes.

Comme les intempéries et incendies de ces derniers mois dans le monde nous l'ont douloureusement rappelé, le fait que le climat soit bouleversé sous l'influence de l'homme est une réalité et son action met aussi sous pression la biodiversité de notre planète.

Les **rivalités entre puissances** vont en s'aggravant et des conflits armés sévissent sur presque tous les continents. Le droit international humanitaire et les droits de l'homme sont quotidiennement violés, semant aujourd'hui déjà les graines des conflits de demain.

Il est de notre responsabilité de trouver des réponses avant que nous ne soyons au pied du mur. Avec **l'Agenda 2030** nous avons déjà le cadre dont nous avons besoin pour parvenir à ce but. Face à ces défis, la Suisse souhaite souligner cinq points :

Premièrement, afin de pouvoir vaincre la pandémie, nous devons nous assurer que la **vaccination soit accessible** à toutes et tous dans le monde. La Suisse s'engage pour un accès équitable et abordable aux vaccins, traitements et diagnostics. Elle contribue, entre autres, à l'Alliance pour les vaccins et soutient l'initiative COVAX AMC, destinée aux pays à bas et moyen revenus, à la hauteur de 155 millions de dollars (145 millions de francs suisses). Etat-hôte de plusieurs organisations internationales dans le domaine de la santé, dont l'Organisation mondiale de la santé, la Suisse met à disposition des ressources et s'engage pour des réformes qui permettent une action efficace dans ce domaine.

Deuxièmement, la crise a révélé l'interdépendance de nos sociétés modernes et l'importance **des chaînes de valeur internationales**, notamment pour la

prestation de biens essentiels. Nous devons renforcer leur résilience sans recourir à des mesures protectionnistes menaçant la reprise économique mondiale. Le cadre juridique qui préside aux échanges internationaux doit s'atteler à renforcer la sécurité juridique et la prévisibilité aussi en temps de crise. L'Organisation mondiale du commerce a ici un rôle central à jouer.

Troisièmement, l'évolution **technologique** et la **numérisation** offrent des solutions à nombre de défis auxquels nous sommes collectivement confrontés. La Suisse travaille étroitement avec le monde universitaire et le secteur privé afin de développer des approches technologiques innovantes pour les projets de développement et de lutte contre la pauvreté. Les risques existent cependant. Le monde virtuel n'est pas une zone de non-droit. Au sein de l'Assemblée générale, la Suisse s'implique pour la promotion d'une conduite étatique responsable et l'application du droit international dans le cyberspace. Elle participe également aux efforts de lutte contre la cybercriminalité. Genève joue un rôle de centre mondial pour la politique numérique et la mise en réseau des acteurs impliqués.

Quatrièmement, prenons le **changement climatique** au sérieux. Comme le montre le dernier rapport du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat, les actions humaines peuvent encore déterminer l'évolution du climat à venir. Je serai personnellement présent à la COP26 à Glasgow pour réaffirmer l'engagement suisse à mettre en œuvre, efficacement et de manière uniforme, l'accord sur le climat. Au niveau national, la Suisse s'est engagée à la neutralité climatique d'ici 2050. Elle met en œuvre des initiatives concrètes, avec par exemple la réalisation de projets d'infrastructures favorisant le transfert de la route au rail. J'appelle tous les pays à viser la neutralité climatique au plus tard d'ici 2050 et à soumettre des objectifs climatiques ambitieux pour 2030. De même, la Suisse s'engage pour la préservation de la biodiversité.

Cinquièmement, dans un monde polarisé, il est plus important que jamais de **revenir au dialogue**. Avec la Genève internationale, la Suisse, fidèle à sa tradition, offre une plateforme neutre, propice aux échanges. Au début de cette année, elle a notamment accueilli le Forum de dialogue politique libyen (le « LPDF »), qui a abouti à la nomination d'une Autorité Exécutive Unifiée - une première pour le pays depuis 2014 - chargée de préparer des élections nationales. La Suisse est très préoccupée par la détresse de la population afghane. Elle salue la conférence humanitaire sur l'Afghanistan convoquée par le Secrétaire-général la semaine dernière à Genève. La Suisse s'efforce également de promouvoir le droit international, y compris humanitaire, pour éviter les conflits ou en réduire les effets. La Suisse est fière d'avoir rédigé son rapport sur la mise en œuvre du droit international humanitaire. J'appelle tous les Etats-membres de l'ONU à en faire de même. De tels rapports permettent aux Etats d'établir un bilan de leurs bonnes pratiques et des défis à surmonter.

Excellences, Mesdames et Messieurs,

La grêle ou le gel continueront à ravager parfois les vignes de mon pays. Notre monde sera encore à l'avenir confronté à des crises.

Donnons-nous seulement les moyens d'y faire face ensemble, dans un esprit de coopération et de solidarité. Mettons-nous au travail en vue d'un monde toujours mieux éduqué, plus innovant, plus résilient et plus juste.

Inspirons-nous de l'œuvre éphémère « World in Progress II » de l'artiste Saype actuellement exposée sur la pelouse nord. Prenons exemple sur ces deux enfants, qui construisent le monde tel qu'ils l'ont imaginé. Et cultivons ce monde qui est le nôtre comme j'ai appris à prendre soin de ma vigne.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Speech by the President of the Swiss Confederation Guy Parmelin

"Cultivating a resilient world like a vineyard"

**Speech for the General Debate of the 76th United
Nations General Assembly**

New York, 21 September 2021

Unofficial translation

Mr President of the General Assembly,
Mr Secretary-General of the United Nations,
Heads of State and Government,
Excellencies,
Ladies and Gentlemen,

For most of my professional life, I have been a winegrower. Winemaking has taught me patience, perseverance and confidence. A vine takes years to grow and produce. Improving grape varieties is a subtle science to produce the best wines. You have to respect nature and work in tune with it.

Why am I talking to you about this here in the sanctuary of the United Nations?

The COVID-19 pandemic is a bit like hail or frost that can suddenly ravage vines: unexpected and destabilising. Good winegrowers live with this risk and know how to recover from such twists of fate.

The **pandemic** is a human, social and economic catastrophe that is also affecting international peace and security. Our thoughts are with all the victims, direct and indirect.

The pandemic has made us realise that we must **anticipate** future crises, be **prepared** to deal with them and **show solidarity** in order to build **a resilient world**.

Too often we get carried away by short-term thinking and the prospect of rapid gain. We need to rediscover a sense of **anticipation** and the awareness that fate may strike at any moment. What will happen next? Scientists work to identify future threats and alert us to them. They also provide us with information and data as elements of the solution. The proper management of this data is of paramount importance. This is why Switzerland is proud to be hosting the next UN World Data Forum in Bern in October.

We know the risks, we must be **prepared for** them and **invest in prevention**. We must provide ourselves with the means to achieve this. Research, **education** and **vocational training**, especially for girls and women, must be at the heart to develop access to knowledge, promote innovation and enable action. More broadly, access to knowledge and skills gives us the keys to anticipate and prepare for our future.

When hail or frost strikes, Swiss winegrowers help each other, and they call on the insurance funds which they have paid into. When a crisis affects entire regions, or even the planet, **solidarity** must be global and solutions common. The United Nations is the place where knowledge and resources are pooled. The organisation itself arose from lessons learned from past crises.

Excellencies, ladies and gentlemen,

Let us continue to **defend** rules-based **multilateralism**. Switzerland is committed to an effective and efficient United Nations and supports reforms aimed at improving conflict prevention, strengthening the UN development system and modernising management methods. Switzerland has much to contribute to the challenges facing the world. Twenty years after joining the United Nations, we are ready to contribute to the work of the UN **Security Council** for the 2023/24 term.

The COVID-19 pandemic has accentuated existing **protectionist tendencies** and highlighted resilience shortcomings in global production and supply chains. Policies to promote reshoring and investment controls are therefore gaining momentum.

With the continuous acceleration of our economic processes, made possible by **technological change and digitalisation**, our societies have become complex.

As the adverse weather and fires of recent months around the world have painfully reminded us, it is clear that the climate is being disrupted as a result of human activity, and human action is also putting pressure on the biodiversity of our planet.

Power rivalries are worsening and armed conflicts are raging on almost every continent. International humanitarian law and human rights are violated on a daily basis, and this sows the seeds of future conflicts.

It is our responsibility to find answers before we hit the wall. The **2030 Agenda** already gives us the framework we need to achieve this goal. In view of these challenges, Switzerland would like to emphasise five points:

First, in order to defeat the pandemic, we must ensure that **vaccines are accessible to everyone in the world**. Switzerland is committed to ensuring fair and affordable access to vaccines, treatments and diagnostics. Our country contributes to the Vaccine Alliance and supports the COVAX AMC initiative for low- and middle-income countries with USD 155 million (CHF 145 million). As the host country of several international health organisations, including the World Health Organization, Switzerland provides resources and promotes reforms that enable effective action in this area.

Second, the crisis has revealed the interdependence of our modern societies and the importance of **international value chains**, particularly in essential goods. We need to strengthen their resilience without resorting to protectionist measures that threaten global economic recovery. The legal framework for international trade must work to enhance legal certainty and predictability even in times of crisis. The World Trade Organization has a key role to play here.

Third, **technological** developments and **digitalisation** offer solutions to many of the challenges we collectively face. In Switzerland, there is close cooperation with universities and the private sector to find innovative technological approaches for development and poverty reduction projects. Yet there are risks involved. The virtual world is not a lawless zone. In the General Assembly, Switzerland works to promote responsible state behaviour and the application of international law in cyberspace. It also participates in efforts to combat cybercrime. Geneva plays a role as a global centre for digital policy and networking for the actors involved.

Fourth, let us take **climate change** seriously. As the latest report of the Intergovernmental Panel on Climate Change shows, human activity can still determine the future course of climate. I will personally be present at COP26 in Glasgow to reaffirm Switzerland's commitment to the effective and consistent implementation of the Paris climate agreement. At the national level, Switzerland is committed to achieve climate neutrality by 2050. It is implementing concrete initiatives, such as infrastructure projects that promote the modal shift from road to rail. I call on all countries to aim for climate neutrality by 2050 at the latest and to submit ambitious climate targets for 2030. Switzerland is also committed to the preservation of biodiversity.

Fifth, in a polarised world, it is more important than ever to **return to dialogue**. Switzerland's International Geneva traditionally provides a neutral platform for discussion. Earlier this year, one of the events it hosted was the Libyan Political Dialogue Forum (LPDF), which resulted in the appointment of a Unified Executive Authority – a first for the country since 2014 – which is tasked with preparing national elections. Switzerland is very concerned about the plight of the Afghan population. It welcomes the humanitarian conference on Afghanistan convened by the Secretary-General last week in Geneva. Switzerland is also working hard to promote international law, including humanitarian law, in order to avoid conflicts or reduce their effects. Switzerland is proud to have prepared its report on the implementation of international humanitarian law. I call on all UN member states to do the same. Such reports enable states to assess their good practices and the challenges to be faced.

Excellencies, ladies and gentlemen,

Hail and frost will continue to ravage the vines in my country from time to time. Our world will continue to face crises in the future.

Let us create the means to face them together, in a spirit of cooperation and solidarity. Let's work to make the world ever better educated, more innovative, more resilient and more just.

Let's be inspired by Saype's land art, "World in Progress II", currently on display on the North Lawn. Let's take a cue from the two children building the world as they imagine it. And let us cultivate this world of ours, as I have learned to tend my vines.